## 各區向公眾提供服務的流動採樣站 (截至 2022 年 1 月 5 日)

## Mobile specimen collection stations in various districts providing services for the general public (as at 5 January 2022)

- 流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動,以現場公布為準。

  Any changes in the operating hours or service scope of the mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.
- 流動採樣站於惡劣天氣下的檢測服務安排如下: (i) 在三號熱帶氣旋警告信號或紅色暴雨警告信號生效期間,位於**室外的流動採樣站**會暫時關閉。倘若有關信號於當日中午 12 時後取消,室外流動採樣站當日不會重新開放;及 (ii) 在八號或以上熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號生效期間,**所有流動採樣站**將會關閉。倘若有關信號於當日下午 2 時後取消,流動採樣站當日則不會重新開放。
  - Testing service at mobile specimen collection stations under inclement weather is arranged as follows: (i) **outdoor mobile specimen collection stations** will be closed temporarily if Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or the Red Rainstorm Warning Signal is in force. If the relevant signal is cancelled after noon that day, the outdoor mobile specimen collection stations will not be reopened that day; and (ii) **all mobile specimen collection stations** will be closed when Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or higher, or the Black Rainstorm Warning Signal is in force. If the relevant signal is cancelled after 2pm that day, the mobile stations will not be reopened that day.
- 流動採樣站的服務對象為沒有病徵的人士。如有病徵,應立即求醫,按照醫護人員的指示接受檢測,不應前往流動採樣站。
  Mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic persons. If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the mobile specimen collection stations.
- 市民須攜帶有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身分證明文件(不論香港居民和非香港居民)。
  One should bring along valid Hong Kong identity card, Hong Kong birth certificate or other valid identity document (whether Hong Kong residents or non-Hong Kong residents).
- 檢測服務提供者會於流動採樣站為市民提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本採集服務。三歲以下兒童和不適合於呼吸道採樣的人士,如無法採集呼吸道樣本,可以考慮採集大便樣本。有關流動採樣站以外的檢測途徑,詳情請瀏覽 www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
  - Testing service providers provide specimen collection services by combined nasal and throat swabs (CNTS) at the mobile specimen collection stations. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than mobile stations, please refer to the webpage: <a href="https://www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html">www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html</a>.

地區	流動採樣站	開放日期	服務時間	服務對象				
District	Mobile specimen collection station	Opening dates	Operating hours	Service scope				
港島 Hong	港島 Hong Kong Island							
中西區	中環愛丁堡廣場	直至1月16日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲				
Central &	Edinburgh Place, Central	until 16 January	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所				
Western				員工)及指定員工 Persons subject				
				to compulsory testing (including staff				
				of catering and scheduled premises				
				under Cap. 599F) and specified staff				
	堅彌地城遊樂場	1月6、11及18日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(優先服				
	(科士街與士美菲路交界)	6, 11 and 18 January	10am to 8pm	務須接受強制檢測的觀龍樓居民				
	Kennedy Town Playground			及工作人員)Persons subject to				
	(Junction of Forbes Street and			compulsory testing (priority				
	Smithfield)			accorded to serve residents and				
				workers of Kwun Lung Lau subject				
				to compulsory testing)				
灣仔	灣仔駱克道遊樂場	1月5日	下午2時至晚上8時	須接受強制檢測的灣仔街市員工				
Wan Chai	Lockhart Road Playground, Wan	5 January	2pm to 8pm	及訪客 Staff and visitors of Wan				
	Chai	1月10及17日	中午12時至晚上8時	Chai Market subject to compulsory				
		10 and 17 January	12noon to 8pm	testing				

	but to value of the and the			7713-371 H.H.A. WHILL I
東區	鰂魚涌基利路 1 號	直至1月12日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括須接
Eastern	鰂魚涌社區會堂停車場 ◆	until 12 January	(1月5及12日延長至	受強制檢測的康怡花園居民及工作
	Carpark of Quarry Bay Community		晚上 8 時 45 分)	人員) Persons subject to
	Hall, 1 Greig Road, Quarry Bay ◆		8am to 8pm	compulsory testing (including
			(extended to 8:45pm on	residents and workers of Kornhill
			5 and 12 January)	subject to compulsory testing)
-	北角渣華道 123 號	1月6、11及18日	上午 11 時至晚上 8 時	   須接受強制檢測的南天大廈居民及
	北角社區會堂 ◆	6, 11 and 18 January	45 分	工作人員 Residents and workers of
	North Point Community Hall,		11am to 8:45pm	Nam Tin Building subject to
	123 Java Road, North Point ◆			compulsory testing
九龍 Kowle	oon			
黃大仙	黃大仙廣場	直至1月16日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Wong Tai	Wong Tai Sin Square	until 16 January	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Sin				員工)及指定員工 Persons subject
				to compulsory testing (including staff
				of catering and scheduled premises
				under Cap. 599F) and specified staff
深水埗	長沙灣麗閣邨	直至1月16日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Sham	麗閣社區會堂 ◆	until 16 January	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Shui Po	Lai Kok Community Hall, Lai Kok			員工)及指定員工 Persons subject
	Estate, Cheung Sha Wan ◆			to compulsory testing (including staff
				of catering and scheduled premises
				under Cap. 599F) and specified staff

	九龍塘又一城 P3 層扶手梯大堂◆	1月8及15日	上午 10 時至晚上 8 時	須接受強制檢測的又一城員工及
	Escalator Lobby, Level P3,	8 and 15 January	10am to 8pm	訪客 Staff and visitors of Festival
	Festival Walk, Kowloon Tong ◆			Walk subject to compulsory testing
	石硤尾澤安邨榮澤樓對出空地	1月6、11及18日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的榮澤樓居民及工
	Open area outside Wing Chak	6, 11 and 18 January	10am to 8pm	作人員 Residents and workers of
	House, Chak On Estate, Shek Kip			Wing Chak House subject to
	Mei			compulsory testing
油尖旺	旺角洗衣街 59 號	直至1月16日	上午 10 時至晚上 8 時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Yau Tsim	麥花臣遊樂場	until 16 January	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Mong	MacPherson Playground, 59 Sai			員工)及指定員工 Persons subject
	Yee Street, Mong Kok			to compulsory testing (including staff
				of catering and scheduled premises
				under Cap. 599F) and specified staff
	大角咀柏景灣第10座	1月10日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的柏景灣居民及工
	高層地面對出露天位置	10 January	10am to 8pm	作人員
	Open area outside UG floor of Tower			Residents and workers of Park
	10, Park Avenue, Tai Kok Tsui			Avenue subject to compulsory testing
新界 New T	Perritories			
荃灣	荃灣公園 4 號網球場旁空地	直至1月16日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Tsuen	Open space next to Tennis Court	until 16 January	8am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Wan	no.4 at Tsuen Wan Park			員工)及指定員工 Persons subject
				to compulsory testing (including staff
				of catering and scheduled premises
				under Cap. 599F) and specified staff

沙田	火炭禾香街近禾穗街	直至1月16日	上午10時至下午3時	須接受強制檢測的人士
Sha Tin	Wo Heung Street near Wo Shui	until 16 January	10am to 3pm	(包括特定的凍房工作人員)
	Street, Fo Tan	(逢星期一、三及五)		Persons subject to compulsory
		(Every Monday,	下午 3 時 30 分至	testing (including designated cold
	Min Fong Street, Fo Tan	Wednesday and Friday)	下午6時	store practitioners)
			3:30pm to 6pm	
			1	
	大圍金禧花園1座2樓平台	1月8日	上午11時至晚上9時	須接受強制檢測的金禧花園居民及
	Podium, 2/F, Block 1, Grandeur	8 January	11am to 9pm	工作人員
	Garden, Tai Wai			Residents and workers of Grandeur
				Garden subject to compulsory testing
	E数1.00m 尺 6 应类11.07 钟	1月5、8、13及20	L欠 10 性乙烯 L 0 性	<b>海拉马沙斯拉斯加斯里尼尼亚工</b>
	馬鞍山雅典居6座對出空地		上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的雅典居居民及工     1/2
	Open area outside Block 6, Villa	日	10am to 8pm	作人員
	Athena, Ma On Shan	5, 8, 13 and 20 January		Residents and workers of Villa
				Athena subject to compulsory testing
	火炭駿景園 1 號網球場	1月6、11及18日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的駿景園居民及工
	Tennis court No. 1, Royal Ascot, Fo	6, 11 and 18 January	10am to 8pm	作人員
	Tan			Residents and workers of Royal
				Ascot subject to compulsory testing
	   大圍恒峰花園 2 座平台對出網球	1月7、12及19日	上午 11 時至晚上 9 時	須接受強制檢測的恒峰花園居民及
	場	7, 12 and 19 January	11am to 9pm	工作人員
	Tennis court outside Tower 2			Residents and workers of Granville
	podium, Granville Garden, Tai Wai			Garden subject to compulsory testing

北區	上水近嘉富坊 6 號	直至1月16日	上午8時30分至	須接受強制檢測的人士
North	Near 6 Ka Fu Close, Sheung Shui	until 16 January	下午 12 時 30 分	(包括特定的凍房工作人員)
District		(逢星期一、三及五)	8:30am to 12:30pm	Persons subject to compulsory
	粉嶺近樂業路 9 號 Near 9 Lok Yip Road, Fanling	(Every Monday, Wednesday and Friday)	下午 4 時 45 分至 晚上 7 時 4:45pm to 7pm	testing (including designated cold store practitioners)
葵青	葵涌油麻磡路(近油麻磡花園)	直至1月16日	■上午 8 時 30 分至	須接受強制檢測的人士
Kwai	Yau Ma Hom Road, Kwai Chung	until 16 January	9時30分	(包括特定的凍房工作人員)
Tsing	(near Yau Ma Hom Garden)		■ 8:30am to 9:30am	Persons subject to compulsory
		■逢星期一、三及五		testing (including designated cold
	葵涌貨櫃碼頭	■ Every Monday,	上午10時至下午1時	store practitioners)
	(和黃物流中心對出)	Wednesday and Friday	(逢星期一至六)	
	Kwai Chung Container Terminals		10am to 1pm (Every	
	(outside Hutchison Logistics Centre)	*逢星期二、四及六	Monday to Saturday)	
	   葵涌大連排道近中電變電站	* Every Tuesday,	■下午 2 時 30 分至	-
	大州八连环坦近十电安电归 Tai Lin Pai Road near CLP	Thursday and Saturday	4時30分至	
	Substation, Kwai Chung		■ 2:30pm to 4:30pm	
	葵涌葵樂街近葵喜街		<b>☀</b> 下午 2 時 30 分至	
	Kwai Lok Street near Kwai Hei		5 時	
	Street, Kwai Chung		<b>*</b> 2:30pm to 5pm	
	葵涌近永基路 35 號 Near 35 Wing		■下午 5 時至晚上 7 時	
	Kei Road, Kwai Chung		■ 5pm to 7pm	
	Kei Koau, Kwai Chung		<b>■</b> 5pm to 7pm	

元朗	元朗近福喜街 67 號	直至1月16日	下午2時30分至	須接受強制檢測的人士
Yuen	Near 67 Fuk Hi Street, Yuen Long	until 16 January	下午4時	(包括特定的凍房工作人員)
Long	Them of I am III dieds, I was Zong	(逢星期一、三及五)	2:30pm to 4pm	Persons subject to compulsory
		(Every Monday,	1 1	testing (including designated cold
		Wednesday and Friday)		store practitioners)
				-
	天水圍天瑞路7號天瑞體育館◆	直至1月16日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
	Tin Shui Sports Centre, No. 7, Tin	until 16 January	8am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	Shui Road, Tin Shui Wai ◆			員工)及指定員工 Persons subject
				to compulsory testing (including staff
				of catering and scheduled premises
				under Cap. 599F) and specified staff
	天水圍俊宏軒2座對出空地	1月7、12及19日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的俊宏軒居民及工
	Open area outside Block 2,	7, 12 and 19 January	10am to 8pm	作人員
	Grandeur Terrace, Tin Shui Wai			Residents and workers of Grandeur
				Terrace subject to compulsory testing
屯門	   屯門翠寧花園 2 座對出空地	1月6至8、11、16	上午 11 時至晚上 9 時	<b>須接受強制檢測的翠寧花園居民及</b>
Tuen Mun	Open area outside Block 2, Tsui	及23日	11am to 9pm	工作人員 Residents and workers of
	Ning Garden	6 to 8, 11, 16 and 23	Trum to spin	Tsui Ning Garden subject to
		January		compulsory testing
		,		1 , 5
	屯門兆禧苑安禧閣對出空地	1月11日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的安禧閣居民及
	Open area outside On Hei House,	11 January	10am to 8pm	工作人員
	Siu Hei Court, Tuen Mun			Residents and workers of On Hei
				House subject to compulsory testing

	屯門嘉悅半島室外燒烤場	1月8及15日	上午 11 時至晚上 9 時	須接受強制檢測的嘉悅半島居民及
	Outdoor barbecue site,	8 and 15 January	11am to 9pm	工作人員 Residents and workers of
	The SeaCrest, Tuen Mun			The SeaCrest subject to compulsory
				testing
離島 Islands	東涌北公園七人硬地足球場 7-a-side Hard-surfaced Soccer	直至 1 月 16 日 until 16 January	上午 10 時至晚上 8 時 10am to 8pm	須接受強制檢測的人士(包括餐飲業務員工及第599F章的表列處所
	Pitch, Tung Chung North Park			員工)及指定員工 Persons subject to
				compulsory testing (including staff of
				catering and scheduled premises under
				Cap. 599F) and specified staff
	東涌富東邨富東廣場對出空地	1月6、11及18日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的當區居民及
	Open space outside Fu Tung Plaza,	6, 11 and 18 January	10am to 8pm	工作人員 Local residents and
	Fu Tung Estate, Tung Chung			workers subject to compulsory testing
	愉景灣蘅峯曦欣閣對出空地	1月8及15日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的曦欣閣居民及工
	Open area outside Twilight Court,	8 and 15 January	10am to 8pm	作人員
	Peninsula Village, Discovery Bay			Residents and workers of Twilight
				Court subject to compulsory testing
	愉景灣道1號	1月5日	中午12時至晚上8時	須接受強制檢測的愉景灣居民及工
	愉景灣消防局側空地	5 January	12noon to 8pm	作人員
	Open area next to Discovery Bay	1月6、8及15日	上午 10 時至晚上 8 時	Residents and workers of Discovery
	Fire Station, 1 Discovery Bay Road	6, 8 and 15 January	10am to 8pm	Bay subject to compulsory testing
		o, o and 15 January	Tourn to opin	

г				
	香港國際機場一號客運大樓	直至1月9日	上午8時至下午2時	須接受強制檢測的機場員工
	第六層過渡區(南)(機場社區	until 9 January	30分;下午3時30分	(優先向已預約人士提供服務)
	檢測中心臨時延伸部分)◆		至晚上8時(星期一及	Airport staff subject to compulsory
	South Transition Deck, L6,		五延長至晚上9時)	testing (priority accorded to provide
	Terminal 1, Hong Kong		8am to 2:30pm;	service for persons with advance
	International Airport (temporary		3:30pm to 8pm	bookings)
	extension of Airport community		(extended to 9pm on	
	testing centre) ◆		Mondays and Fridays)	
		1月10至23日	上午8時至下午2時	
		10 to 23 January	30分;下午3時30分	
			至晚上8時	
			(星期一及五提前上午	
			7時30分開始運作,	
			並延長至晚上9時)	
			8am to 2:30pm;	
			3:30pm to 8pm	
			(early start at 7:30am	
			and extended to 9pm on	
			Mondays and Fridays)	

## ◆ 室內場地 indoor venue

註:指定員工包括檢疫中心/酒店、指定檢疫酒店/設施及有關專車的員工、上水屠房從業員、建造業工地人員及在陸路過境口岸工作的前線人員。相關人士及須接受強制檢測的相關行業人士必須出示有效的醫生證明書/疫苗接種紀錄/身分證明,方可接受免費檢測。 Note: Specified staff include staff of quarantine centres/hotels, designated quarantine hotels / facilities and relevant designated transport, practitioners working at Sheung Shui Slaughterhouse, construction site personnel and frontline staff working at land boundary control points. Relevant persons and those persons of relevant sectors subject to compulsory testing must present valid medical certificate / vaccination record / identity proof for receiving free test.